



Blaupunkt 0015
instrukcja obsługi

www.klimasklep.pl
kontakt: <https://klimasklep.pl/kontakt>

Instruction manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi
Mode d'emploi



Enjoy it.

KLIMASKLEP, ul. Orzechowa 3, 72-010 Przęsocin (koło
tel.: (91) 432-43-42, tel.: (91) 432-43-49
e-mail: sklep@klimasklep.pl, www: www.KlimaSklep.pl

Klimatyzator przenośny

Arrifana 15

BAC-PO-0015-C06D

Instrukcja obsługi



PRZEPISY I ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed instalacją klimatyzatora należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi i ostrzeżeniami na urządzeniu. Instrukcja zawiera prawidłowe zasady montażu i obsługi klimatyzatora. Nieprzestrzeganie przepisów bezpieczeństwa zawartych w instrukcji, grozi utratą gwarancji.
 2. Na urządzeniu znajduje się tabliczka znamionowa, która zawiera niepowtarzalny numer seryjny klimatyzatora, który służy do jego identyfikacji, przykładowo na potrzeby serwisu gwarancyjnego i pogwarancyjnego.
 3. Wszystkie produkty marki Blaupunkt są starannie testowane przed sprzedażą. Po rozpakowaniu urządzenia należy sprawdzić, czy w dostarczonym zestawie znajdują się wszystkie jego części i akcesoria. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń w transporcie, innych usterek lub braku jakichkolwiek części, należy klimatyzator niezwłocznie zwrócić do sprzedawcy.
 4. Urządzenie może zgodnie ze wskazówkami i diagramami w tej instrukcji obsługi zainstalować użytkownik we własnym zakresie. Nie wymaga to specjalistycznej wiedzy. Nieprawidłowa instalacja może być przyczyną wycieku wody, porażenia prądem i nieodwracalnie uszkodzić urządzenie. Producent i dystrybutor urządzenia nie ponoszą odpowiedzialności za sposób instalacji urządzenia, oraz wynikające z tego konsekwencje.
 5. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych. Przed podłączeniem do sieci należy sprawdzić, czy parametry prądu sieciowego (napięcie) odpowiadają wymogom urządzenia (220-240V/50Hz). Jeżeli tak nie jest, w żadnym wypadku nie należy podłączać urządzenia do zasilania sieciowego. Wtyczkę sieciową urządzenia należy całkowicie włożyć do gniazdka sieciowego. Nie należy używać przedłużaczy lub rozgałęziaczy do podłączania przewodu sieciowego klimatyzatora. Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. Jeżeli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, przed ponownym jego uruchomieniem należy sprawdzić, czy wloty i wyloty powietrza nie są zablokowane.
 6. Konieczne jest, aby urządzenie podłączyć do wydajnego systemu uziemienia. To oznacza, że gniazdko sieciowe, do którego podłączone jest urządzenie, powinno być połączone z systemem uziemiania. Elektryczny obieg prądu, do którego podłączone jest urządzenie powinien być sprawdzony przez wykwalifikowanego elektryka.
 7. Urządzenie należy trzymać przynajmniej 50 cm z dala od materiałów łatwopalnych (np. alkohol itd.) albo pojemników pod ciśnieniem (np. aerozoli).
-

8. Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy sprawdzić, czy parametry prądu sieciowego (napięcie) odpowiadają wymogom urządzenia (220-240V/50Hz). Jeżeli tak nie jest, w żadnym wypadku nie należy podłączać urządzenia do zasilania sieciowego. Wtyczkę sieciową urządzenia należy całkowicie włożyć do gniazdka sieciowego. Nie należy używać przedłużaczy lub rozgałęziaczy do podłączenia przewodu sieciowego klimatyzatora. Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. Jeżeli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, przed ponownym jego uruchomieniem należy sprawdzić, czy wloty i wyloty powietrza nie są zablokowane..
 9. Przewód sieciowy i wtyczka sieciowa urządzenia służą do ostatecznego odłączenia urządzenia od zasilania sieciowego prądem elektrycznym, dlatego w każdej chwili muszą być łatwo dostępne.
 10. Podczas burzy klimatyzator należy wyłączyć i odłączyć od zasilania sieciowego. Jeżeli praca klimatyzatora została zakłócona wyładowaniami atmosferycznymi lub promieniowaniem elektromagnetycznym, urządzenie należy wyłączyć i odłączyć od zasilania sieciowego. Następnie po kilku minutach ponownie włączyć.
 11. Urządzenia nie należy używać do celów innych niż wymienione w tej instrukcji obsługi. Używanie klimatyzatora niezgodnie z jego przeznaczeniem grozi utratą gwarancji. Urządzenia nie powinny obsługiwać osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy na jego temat i nie zapoznały się z instrukcją obsługi. Dotyczy to w szczególności dzieci.
 12. Aby podczas chłodzenia jak najszybciej osiągnąć docelową temperaturę, należy w klimatyzowanym pomieszczeniu zamknąć drzwi i okna oraz do minimum ograniczyć używanie urządzeń emitujących ciepło. Nie należy długo wystawiać się na działanie zimnego powietrza, bo jest to szkodliwe dla zdrowia. W trybie chłodzenia, najbardziej komfortową jest różnica 5°C między temperaturą wewnątrz i na zewnątrz klimatyzowanego pomieszczenia.
 13. Podczas pracy urządzenia do wylotów powietrza nie należy wkładać rąk lub jakichkolwiek przedmiotów. Do klimatyzatora nie może dostać się woda. Urządzenia nie należy spryskiwać żadnymi płynami. Jeżeli podczas eksploatacji urządzenia, użytkownik zauważy jakiegokolwiek nieprawidłowości, jak. np. dziwny zapach lub dźwięk, dym, parę, ogień, nagrzanie obudowy lub wtyczki sieciowej, awarię bezpiecznika, zakłócenia funkcjonowania innych urządzeń, należy natychmiast wyłączyć urządzenie, odłączyć od zasilania sieciowego i niezwłocznie skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
 14. Tylko autoryzowany serwis może dokonywać napraw i przeglądów gwarancyjnych urządzenia. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłową instalacją lub eksploatacją urządzenia, nieprzestrzeganiem instrukcji, niedozwolonymi zmianami lub naprawą przez osobę nieuprawnioną. Przed
-

podjęciem jakichkolwiek działań związanych z czyszczeniem, naprawą, konserwacją lub przeglądem klimatyzatora, urządzenie należy wyłączyć i odłączyć od zasilania sieciowego.

15. Pod groźbą utraty gwarancji, użytkownik nie może we własnym zakresie dokonywać żadnych napraw, modyfikacji lub demontażu obudowy urządzenia. W środku urządzenia nie znajdują się żadne części, które wymagałyby konserwacji ze strony użytkownika. Koniecznie należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu, jeżeli przewód (wtyczka) sieciowy lub obudowa jest mechanicznie uszkodzony/uszkodzona, do klimatyzatora dostała się woda lub ciało obce, urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo lub jego wydajność jest niezadowalająca, chociaż użytkownik przestrzega wszystkich zaleceń instrukcji.
16. Urządzenie należy czyścić suchą i miękką ścierką. Jeżeli obudowa urządzenia jest mocno zabrudzona, można użyć ściereki nasączonej domowym środkiem czystości. Urządzenia nie należy bezpośrednio spryskiwać wodą lub środkami czyszczącymi.
17. Jeżeli na urządzeniu lub w jego instrukcji znajduje się symbol przekreślonego pojemnika na śmieci, produkt spełnia wymogi dyrektywy Unii Europejskiej 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zgodnie z powyższą dyrektywą wszystkie zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne powinny być utylizowane oddzielnie od odpadów gospodarstw domowych lub innych odpadów, w specjalnie do tego przeznaczonych punktach zbiorczych.
18. Według dyrektywy UE 2013/56/EU zużyte baterie należy utylizować zgodnie z przepisami w tym zakresie. Nie należy usuwać baterii wraz z domowymi odpadami, wrzucać do ognia lub zakopywać w ziemi. Zużyte baterie należy dostarczyć do punktu zajmującego się ich utylizacją. Jeżeli płyn z baterii dostał się na skórę lub ubranie, należy go dokładnie zmyć zimną wodą.



Nie wolno dopuścić, aby czynnik chłodniczy R410A zastosowany w klimatyzatorach opisanych w niniejszej instrukcji wydostał się z układu chłodniczego do atmosfery. Czynnik chłodniczy R410A jest fluorowanym gazem cieplarnianym, objętym Protokołem z Kioto, o współczynniku globalnego ocieplenia (GPW) równym 2088 (zgodnie z rozporządzeniem 517/2014).

WSTĘP

Ten klimatyzator przenośny może zmienić temperaturę oraz wilgotność pomieszczenia. Posiada wiele funkcji chłodzenia, osuszania i wentylacji. Z łatwością może być przenoszony z pomieszczenia do pomieszczenia oraz z budynku do budynku.

Temperatura powietrza w pomieszczeniu dla optymalnego działania urządzenia powinna wynosić 18 ~35°C.

Temperatura, która może być ustawiona z poziomu pilota wynosi od 18~32°C

WYTYCZNE ODNOŚNIE OPTYMALIZOWANIA SKUTECZNOŚCI CHŁODZENIA

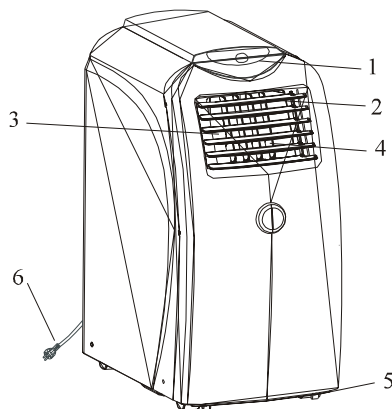
Najbardziej efektywna wielkość pomieszczenia zależy od wielu czynników, m.in., grubości oraz rodzaju izolacji, położenia pomieszczenia względem słońca, ilości szklanych elementów, rodzaju zasłon, wysokości sufitu, itd.

- Klimatyzator nie jest przeznaczony do ochładzania dużych, otwartych przestrzeni. Zamknij wszystkie drzwi i okna w ochładzanym pomieszczeniu.
 - Nie wystawiaj klimatyzatora na bezpośrednie działanie światła słonecznego. Zasłoń wszystkie zasłony w ochładzanym pomieszczeniu.
 - Chcąc osiągnąć maksymalne chłodzenie (COOLING MODE), ustaw temperaturę 18°C oraz wysoką szybkość wentylatora (HIGH). Po około 3 minutach włączy się kompresor (zielona dioda na wyświetlaczu panelu sterowania) i schłodzone powietrze wydostanie się poprzez wylot powietrza. Schłodzone powietrze wydostanie się tylko wtedy gdy dioda na panelu sterowania jest podświetlona.
 - W TRYBIE CHŁODZENIA (COOLING MODE), klimatyzator nie zacznie chłodzić dopóki ustawiona temperatura nie będzie niższa niż temperatura pomieszczenia.
 - W TRYBIE CHŁODZENIA, gdy temperatura pomieszczenia osiągnie ustawioną temperaturę, wentylator kontynuuje swoją pracę, a kompresor włącza się i wyłącza po to, aby utrzymać w pomieszczeniu ustawioną temperaturę.
 - Wąż wydechowy powinien być jak najkrótszy i jak najprostszy.
 - Upewnij się, że kratki wlotu i wylotu powietrza nie są niczym zablokowane.
 - Czyść filtry co najmniej raz na dwa tygodnie.
-

NAZWA KAŻDEJ CZĘŚCI ORAZ JEJ FUNKCJA

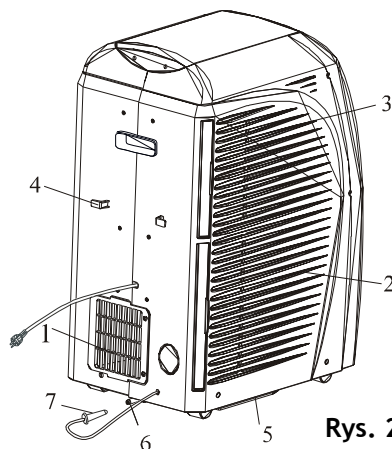
PRZÓD (Rys. 1)

1. Panel sterowania
2. Górne/dolne ręcznie ustawiane żaluzje wentylacyjne
3. Wylot powietrza
4. Lewe/prawe automatyczne żaluzje wentylacyjne
5. Kółko samonastawne
6. Kabel (kabel zasilania oraz wtyczka)

**Rys. 1**

TYŁ (Rys. 2)

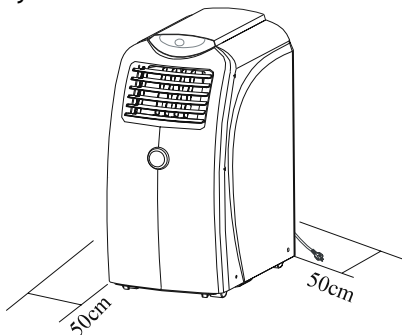
1. Kratka wylotu ciepłego powietrza
2. Niższa kratka wlotu powietrza
3. Wyższa kratka wlotu powietrza
4. Haczyki kabla zasilania
5. Zbiornik wodny / rama
6. Odpływ wody ze zbiornika wodnego
7. Wtyczka

**Rys. 2**

INSTALACJA

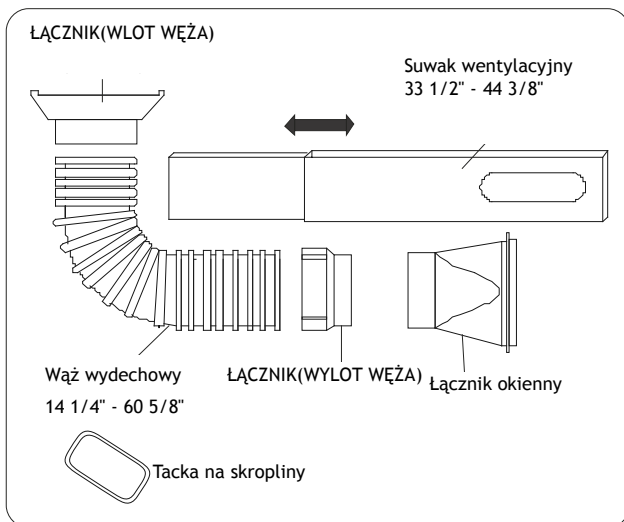
WYBÓR MIEJSCA INSTALACJI (Rys. 3)

Umieść klimatyzator przenośny na powierzchni poziomej, tak aby dojścia i ujścia powietrza nie były niczym przykryte. Umieść urządzenie w odległości nie mniejszej niż 50 cm od ściany lub innych obiektów.



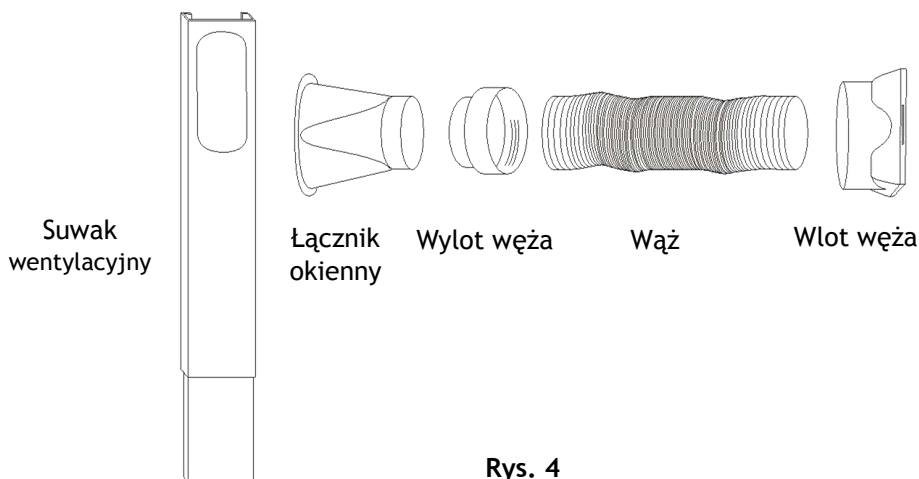
Rys. 3

ELEMENTY INSTALACYJNE



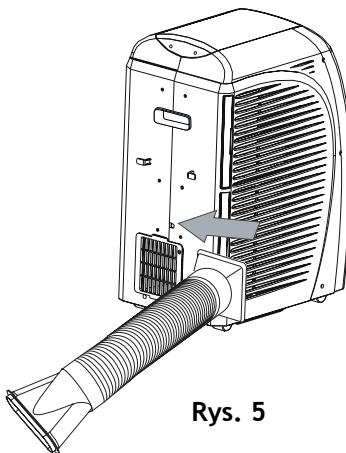
MONTAŻ WĘŻA WYDECHOWEGO, WLOTU WĘŻA, WYLOTU WĘŻA, ŁĄCZNIKA OKIENNEGO ORAZ SUWAKA WENTYLACYJNEGO. (Rys. 4)

- Rozciągnij każdy z końców węży wydechowego na długość ok. 8 cm przymocuj wlot i wylot węży do przeciwnych końców przykręcając wlot/wylot w kierunku zgodnym ze wskazówkami zegara (ok. 3, 4 obroty), upewniając się, że przewód węży jest mocno przymocowany do wlotu i wylotu węży.
- Przymocuj łącznik okienny do wylotu węży poprzez wciśnięcie.
- Przymocuj łącznik okienny do suwaka wentylacyjnego. Uważaj, żeby nie zniszczyć zakładki na łączniku okiennym podczas odłączania go od suwaka wentylacyjnego.

**Rys. 4**

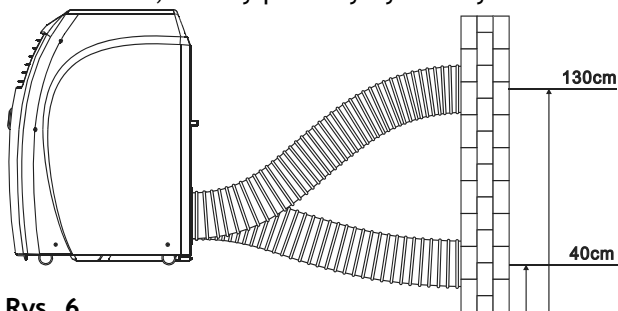
MONTAŻ GOTOWEGO WĘŻA WYDECHOWEGO (Rys. 5)

- Uważaj żeby nie uszkodzić wlotu węża podczas przyczepiania/odczepiania go z tyłu urządzenia.
- Przesuń wlot węża (kwadratowy koniec), w kierunku wskazanym przez strzałkę, na wypustki umieszczone na kratce ujścia ciepłego powietrza z tyłu urządzenia. Instaluj ostrożnie, nie używaj siły.
- Umieść wylot węża w kierunku najbliższego okna. Długość węża wydechowego wynosi od 600 mm do 1500 mm; podczas pracy urządzenia, wąż musi mieć minimalną długość.
- Podczas montażu, trzymaj węża wydechowego poziomo i nie rozciągaj go poprzez przyczepianie do innego węża ponieważ redukuje to skuteczność chłodzenia urządzenia.

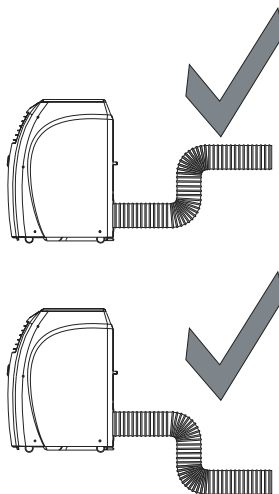
**Rys. 5****UWAGA**

- Wąż wydechowy nie powinien przekraczać 1,5 m długości.
 - Nigdy nie zginaj węża wydechowego nadmiernie podczas pracy urządzenia.
 - Wąż wydechowy zawsze powinien być jak najkrótszy oraz jak najprostszy podczas pracy urządzenia.
 - Nigdy nie przenoś urządzenia poprzez ciągnięcie za węża wydechowego, przymocowanego do tyłu urządzenia.
 - Nie przenoś klimatyzatora kiedy pracuje.
-

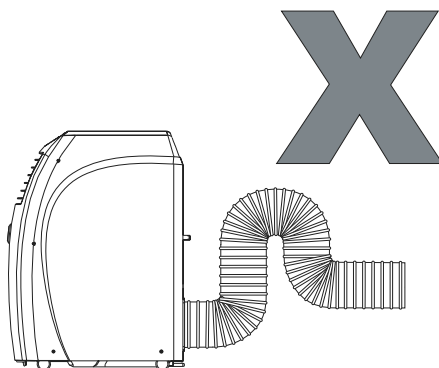
Prawidłowy montaż węża wydechowego pokazany jest na rysunku poniżej. W przypadku montażu w ścianie, otwory powinny być na wysokości 40 i 130 cm. (Rys. 6)

**Rys. 6**

Jeśli wąż wydechowy musi być zgięty, jego prawidłowe zgięcie pokazane jest na rysunku poniżej. (Rys. 7)

**Rys. 7**

Nieprawidłowe lub nadmierne zgięcie węża wydechowego spowoduje nieskuteczne chłodzenie lub wadliwą pracę urządzenia. (Rys. 8)

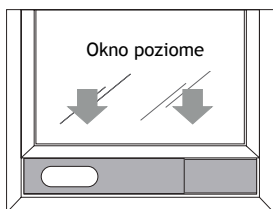
Rys. 8

INSTALACJA SUWAKA WENTYLACYJNEGO

(Rys. 9, Rys. 10, Rys. 11, Rys. 12)

Suwak wentylacyjny został tak zaprojektowany, aby pasować do większości standardowych „pionowych” i „poziomych” typów okien. Jednakże, możliwe, że koniecznym będzie modyfikacja niektórych aspektów instalacji dla pewnych typów okien. Niektóre typy okien dodatkowo będą potrzebować wypełnienia z tektury i/lub taśmy izolacyjnej w celu zamontowania suwaka wentylacyjnego.

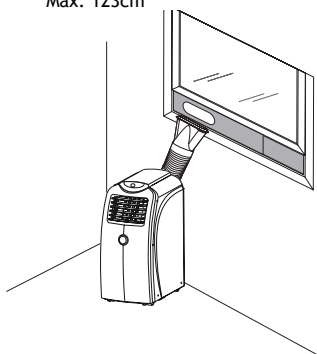
Poniżej ilustracje wraz z wymiarami suwaka przy minimalnym i maksymalnym otwarciu okna.



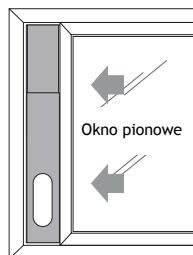
Długość suwaka wentylacyjnego

Min. 85cm

Max. 123cm



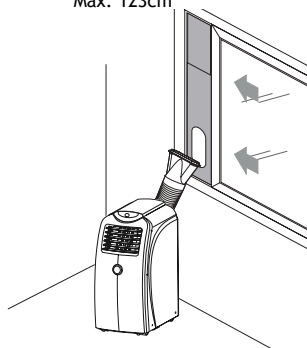
Rys. 9



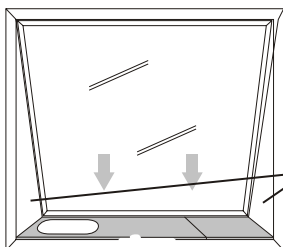
Długość suwaka wentylacyjnego

Min. 85cm

Max. 123cm



Rys. 10



Długość suwaka wentylacyjnego

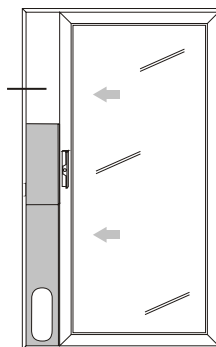
Min. 85cm

Max. 123cm

Rys. 11

standardowa wysokość drzwi to 210 cm. Przerwa może być uszczelniona przy pomocy tektury lub taśmy izolacyjnej. Można również zakupić dodatkowy suwak wentylacyjny.

przerwy mogą być uszczelnione przy pomocy tektury lub taśmy izolacyjnej.

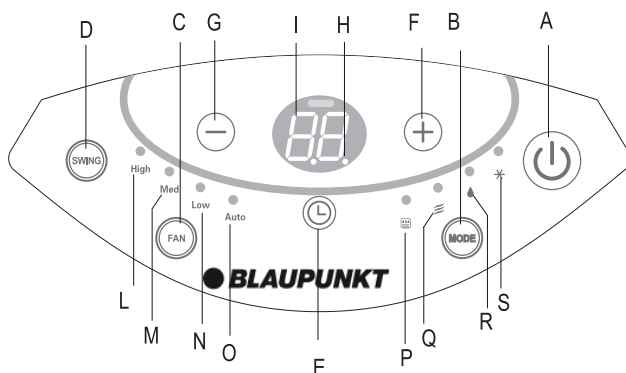


Wysokość suwaka wentylacyjnego

Max. 123cm

Rys. 12

PANEL STEROWANIA



- A. Przycisk ON/OFF (włącznik/wyłącznik).
- B. Przycisk MODE - wybór trybu: chłodzenie, osuszanie lub nawie
- C. Przycisk FAN SPEED - wybór szybkości wentylatora: wysoka, średnia, niska lub automatyczna.
- D. Przycisk SWING - włącza lub wyłącza automatyczny nawiew lewy/prawy.
- E. Przycisk TIMER (minutnik).
- F. Przycisk INCREASE - zwiększa temperaturę/czas
- G. Przycisk DECREASE - zmniejsza temperaturę/czas
- H. DIODA MINUTNIKA - dioda, która jest podświetlona i miga kiedy minutnik jest aktywny.
- I. WYŚWIETLACZ LCD - wyświetla ustawioną temperaturę, czas.
- L/M/M/O. DIODY SZYBKOŚCI WENTYLATORA - High (wysoka), Med (średnia), Low (niska), Auto (automatyczna).
- P. DIODA PRACY KOMRESORA - dioda, która jest podświetlona kiedy kompresor pracuje.
- Q. DIODA WENTYLATORA - podświetlona w trybie wentylatora.
- R. DIODA OSUSZANIA - podświetlona w trybie osuszania.
- S. DIODA CHŁODZENIA - podświetlona w trybie chłodzenia.

OBSŁUGA PANELU STEROWANIA

Proces chłodzenia jak i osuszania odbywa się w przedziale od 18°C do 35°C. Urządzenie powinno być używane w temperaturze otoczenia nie wyższej niż 40°C

Jeśli urządzenie jest wyłączone podczas chłodzenia bądź osuszania i od razu uruchomione ponownie, pozostanie ono w stanie spoczynku co najmniej przez 3 minuty zanim kompresor uruchomi się ponownie.

ŹRÓDŁO ENERGII

- ☒ Nie podłączaj klimatyzatora przenośnego do źródła zasilania do którego podłączone są także inne urządzenia elektryczne.
- ☒ Włóż ostrożnie wtyczkę zasilania do gniazda zasilania i włącz prąd, gdy po dwóch sekundach usłyszysz krótki sygnał dźwiękowy naciśnij przycisk ON/OFF na wyświetlaczu panelu sterowania (lub na pilocie), aby uruchomić klimatyzator.

DODATKOWE ELEMENTY

Do zestawu został dodany dodatkowy element w postaci dwóch przyssawek oraz łączącego je sznurka, w celu ułatwienia przechowywania pilota. Sposób użycia: przyczep jedną przyssawkę do pilota, drugą do dogodnej powierzchni. Najlepszą przyczepność przyssawki można osiągnąć poprzez jej zwilżenie przed przytwierdzeniem jej do twardej, płaskiej powierzchni.

TRYB CHŁODZENIA

- ☒ Naciśnij przycisk **ON/OFF**, aby włączyć urządzenie.
- ☒ Naciśnij przycisk **MODE**, aby wybrać tryb chłodzenia (**COOLING**).
- ☒ Ustaw temperaturę przy użyciu przycisków **INCREASE (+)**, **DECREASE (-)**.
- ☒ Aby wybrać szybkość wentylatora, naciskaj przycisk **FAN SPEED** kilkakrotnie do czasu aż odpowiednia szybkość zostanie wybrana (wysoka, średnia, niska, automatyczna). Automatyczna szybkość wentylatora dopasowuje swoją szybkość do ustawionej temperatury oraz temperatury panującej w pomieszczeniu.

UWAGA: W trybie chłodzenia, urządzenie automatycznie usuwa nadmiar wilgoci z powietrza.

UWAGA: W trybie chłodzenia, wężyk wydechowy musi być podłączony do urządzenia w celu odprowadzenia ciepłego powietrza z ochładzanego pomieszczenia.

TRYB OSUSZANIA(SUSZENIA)

- Trzymaj okna i drzwi zamknięte dla efektywnego procesu osuszania.
- Gdy urządzenie używane jest tylko jako osuszacz, wężyk wydechowy, znajdujący się z tyłu urządzenia musi być odłączony.
- Naciśnij przycisk **ON/OFF**, aby włączyć urządzenie.
- Naciśnij przycisk **MODE**, aby wybrać tryb osuszania (**DRY**), szybkość wentylatora zawsze będzie automatyczna (**Auto**) i nie może być zmieniona w trybie osuszania; panel sterowania będzie wyświetlać symbol „dh”.
- Dioda kompresora w tym trybie będzie stale podświetlona, nastąpi to po ok. 3 minutach.

TRYB WENTYLATORA

- Naciśnij przycisk **ON/OFF**, aby włączyć urządzenie.
- Naciśnij przycisk **MODE**, aby wybrać tryb wentylatora (**FAN**).
- Aby wybrać szybkość wentylatora, naciśnij przycisk **FAN SPEED** kilkakrotnie do czasu aż odpowiednia szybkość zostanie wybrana (**HIGH**, **MED**, **LOW**). Automatyczna szybkość wentylatora (**AUTO**) nie może zostać wybrana w trybie wentylatora.

UWAGA: W trybie wentylatora, wężyk wydechowy nie musi być podłączony.

USTAWIENIA MINUTNIKA (TIMER)

Minutnik może opóźniać uruchomienie lub zakończenie pracy urządzenia. To powoduje uniknięcie nadmiernego zużycia prądu, poprzez optymalizowanie czasu działania.

PROGRAMOWANIE CZASU PRACY URZĄDZENIA

- Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk **TIMER**, pozostały czas jest wyświetlany na wyświetlaczu LCD.
 - Ustaw czas kiedy chcesz, aby urządzenie wyłączyło się, przy użyciu przycisków **INCREASE (+)** i **DECREASE (-)** (od 30 minut do 24 godzin).
 - Przez pierwsze 10 godzin możesz ustawić przerwy półgodzinne, dla czasu powyżej 10 godzin możesz ustawić przerwy godzinne.
-

- Naciśnij przycisk **TIMER** ponownie, aby potwierdzić ustawienia minutnika, gdy **DIODA MINUTNIKA** jest podświetlona i miga minutnik jest aktywny.
- Na koniec ustawionego czasu urządzenie wyłącza się automatycznie
- Aby anulować ustawienia minutnika, naciśnij ponownie przycisk **TIMER**.

PROGRAMOWANIE URUCHAMIANIA URZĄDZENIA

- Włącz urządzenie oraz ustaw tryb pracy jaki potrzebujesz, na przykład tryb chłodzenia (**COOLING**) 25°C, szybkość wentylatora wysoka (**HIGH**).
 - Naciśnij przycisk **ON/OFF** aby przełączyć urządzenie w stan gotowości (**STANDBY**).
 - Naciśnij przycisk **TIMER**, czas jest wyświetlany na wyświetlaczu LCD.
 - Ustaw czas pozostały do uruchomienia urządzenia, przy użyciu przycisków **INCREASE** i **DECREASE** (od 30 minut do 24 godzin).
 - Przez pierwsze 10 godzin możesz ustawić przerwy półgodzinne, dla czasu powyżej 10 godzin możesz ustawić przerwy godzinne.
 - Naciśnij przycisk **TIMER** ponownie, aby potwierdzić ustawienia minutnika, gdy **DIODA MINUTNIKA** jest podświetlona i miga minutnik jest aktywny. Pozostały czas (w godzinach) będzie także widoczny na wyświetlaczu LCD.
 - Na koniec ustawionego czasu, urządzenie włącza się automatycznie i działa w wybranym trybie, na przykład tryb **CHŁODZENIE** 25°C, szybkość wentylatora wysoka (**HIGH**).
 - Aby anulować ustawienia minutnika, naciśnij ponownie przycisk **TIMER**.
-

OBSŁUGA PILOTA

Umieszczanie baterii

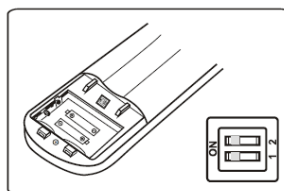
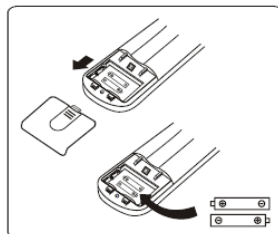
- Przesuń oraz zdejmij osłonkę .
- Umieść dwie, nowe baterie (nie nadające się do ponownego ładowania). Upewnij się, że symbole (+) i (-) są w odpowiednich miejscach.
- Umieść osłonkę z powrotem.

Jeśli pilot nie jest przez dłuższy czas używany, zaleca się wyjęcie baterii.

Użyj baterii typu 2 LRO 3 AAA (1.5 V). Nie używaj baterii, które mogą być ładowane.

Odnosi się po zdjęciu po prawo:

3. Kiedy będziesz umieszczał baterie po raz pierwszy zwróć uwagę na przełącznik znajdujący się pod pokrywą.



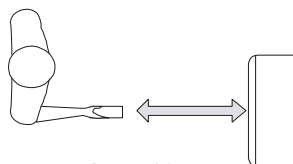
Ustawienie przełącznika	Funkcja
°C	Temperatura podawana jest w stopniach Celsjusza
°F	Temperatura podawana jest w stopniach Fahrenheita.
COOL	Pilot obsługuje tylko tryb chłodzenia.
HEAT	Pilot obsługuje tylko tryb grzania. (Tryb grzania jest niedostępny dla tego modelu)

4. **UWAŻAJ:** Po zmianie funkcji musisz wyciągnąć baterie z urządzenia oraz powtórzyć czynności opisane powyżej.

Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy okres należy wyjąć z niego baterie.

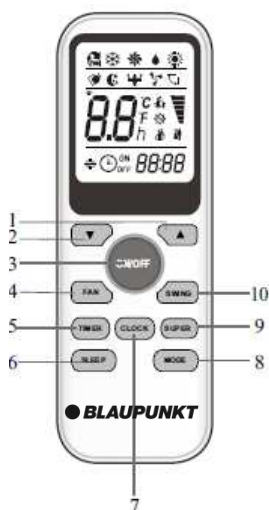
POPRAWNA OBSŁUGA PILOTA

- Skieruj pilot w kierunku przedniej części klimatyzatora. Maksymalna odległość: ok. 7 metrów (bez żadnych przeszkód pomiędzy pilotem a odbiornikiem).
- Nie upuszczaj pilota, nie wystawiaj go bezpośrednio na światło słoneczne ani nie zostawiaj go w pobliżu źródeł ciepła.



Rys. 13

FUNKCJE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA



Nr.	Przycisk	Funkcja
1.		Zwiększenie docelowej temperatury oraz czasu zegara.
2.		Zmniejszenie docelowej temperatury oraz czasu zegara.
3.	ON/OFF	Włącza/Wyłącza urządzenie.
4.	FAN	Ustawia prędkość wentylatora: LOW(niska), MID(średnia), HIGH (wysoka).
5.	TIMER	Ustawia czas automatycznego włączenie/wyłączenia urządzenia.
6.	SLEEP	NIEDOSTĘPNA DLA TEGO URZĄDZENIA
7.	CLOCK	Pozwala ustawić czas zegara.
8.	MODE	Wybiera i uruchamia tryby pracy urządzenia
9.	SUPER/TURBO	Uruchamia funkcję szybkiego schładzania.
10.	SWING	Uruchamia opcję nawiewu.

WYŚWIETLACZ NA PILOCIE



Znaczenie symboli na pilocie:

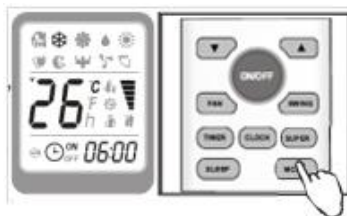
Nr.	Symbol	Meaning
1.		Tryb pracy FEEL (nieдоступny dla tego urządzenia)
2.		Chłodzenie
3.		Osuszanie
4.		Wentylacja
5.		Grzanie (nieдоступne dla tego modelu)
6.		Odbiór sygnału pilota
7.		Automatyczne wyłączenie
8.		Automatyczne włączanie

9.	 (FLASH)	Prędkość wentylatora
10.		Niska prędkość wentylatora
11.		Średnia prędkość wentylatora
12.		Wysoka prędkość wentylatora
13.		Funkcja snu (niedostępna dla tego modelu)
14.		SWING (Nawiew)
15.		Szybkie schładzanie
16.		Wskaźnik baterii
17.		Czas zegarowy

OBSŁUGA PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

MODE TRYB CHŁODZENIA

- Naciśnij przycisk **ON/OFF**, aby włączyć urządzenie.
- Naciśnij przycisk **MODE**, aby wybrać tryb chłodzenia (❄️)
- Ustaw temperaturę, używając przycisku ▲ lub ▼.
- Aby wybrać szybkość wentylatora, naciskaj przycisk „FAN” kilkakrotnie aż do ustawienia odpowiedniej szybkości (HIGH, MED, LOW).

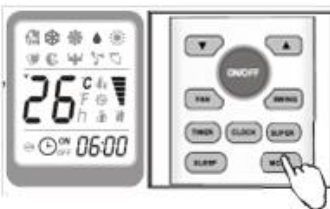


UWAGA: W trybie chłodzenia, urządzenie automatycznie usuwa nadmiar wilgoci z powietrza.

UWAGA: W trybie chłodzenia, wąż wydechowy musi być podłączony do urządzenia w celu odprowadzenia ciepłego powietrza z ochładzanego pomieszczenia.

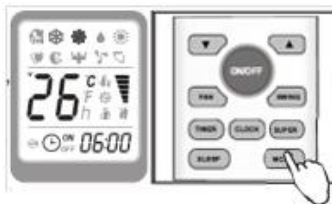
MODE TRYB OSUSZANIA

- Podczas używania urządzenia jedynie jako osuszacza, wąż wydechowy musi być odłączony.
- Naciśnij przycisk **ON/OFF**, aby włączyć urządzenie.
- Naciśnij przycisk **MODE**, aby wybrać tryb suszenia - **DRY** (💧), szybkość wentylatora zawsze będzie automatyczna (**AUTO**) i nie może być zmieniona w trybie suszenia.



MODE TRYB WENTYLATORA

- Naciśnij przycisk **ON/OFF**, aby włączyć urządzenie.
- Naciśnij przycisk **MODE**, aby wybrać tryb wentylatora - **FAN** (🌀)
- Aby wybrać szybkość wentylatora, naciskaj przycisk „FAN” kilkakrotnie aż do ustawienia odpowiedniej szybkości (HIGH, MED, LOW). Automatyczna szybkość wentylatora (**AUTO**) nie może być ustawiona.



UWAGA: W trybie wentylatora, wąż wydechowi nie musi być podłączony.

CLOCK ZEGAR - Ustawienia czasu zegarowego

- Aby ustawić czas zegarowy, należy nacisnąć przycisk **CLOCK**. Na wyświetlaczu zaczynają migać dane czasu.
- Następnie naciskając przyciski ▲ lub ▼ można zwiększać lub zmniejszać cyfrę minut (+/- 1 minuta) i w ten sposób ustawić prawidłowy czas. Naciskając i przytrzymując powyższe przyciski można szybko przewinąć cyfrę minut w przód lub w tył.
- Po zakończeniu ustawień czasu należy ponownie wcisnąć przycisk **CLOCK**.



SUPER SUPER - Szybkie schładzanie

Idealne latem do szybkiego schłodzenia pomieszczenia

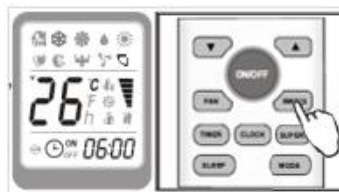
- Aby uruchomić szybkie schładzanie, należy nacisnąć przycisk **SUPER**. Klimatyzator pracuje z najwyższą prędkością wentylatora.



W tym trybie pracy nie można zmienić ani docelowej temperatury, ani prędkości wentylatora.

SWING NAWIEW

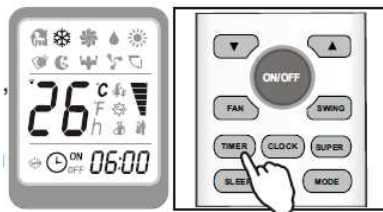
- Aby uruchomić nawiew wciśnij przycisk **SWING**.



PROGRAMOWANIE TIMERA

Używając czasomierza można tak zaprogramować klimatyzator, aby włączył lub wyłączył się samoczynnie po upływie ustalonego okresu czasu. Aby ustawić czas automatycznego wyłączenia urządzenia **TIMER OFF**, należy.

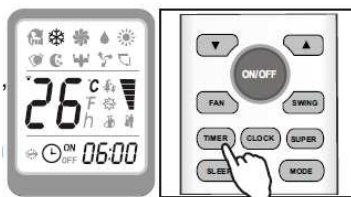
- Podczas pracy urządzenia nacisnąć przycisk **TIMER** i naciskając ▲ lub ▼, ustawić przedział czasu, po którego upływie urządzenie wyłączy się automatycznie.
- Po ustawieniu, dane czasu automatycznego wyłączenia pojawiają się na wyświetlaczu.



TIMER ON

- Po wyłączeniu urządzenia (w stanie gotowości **STANDBY**), nacisnąć przycisk **TIMER**.
- Naciskając przycisk **MODE**, wybrać dla urządzenia tryb pracy po automatycznym włączeniu. Następnie naciskając przycisk **FAN** ustawić pożądaną prędkość wentylatora.
- Naciskając przyciski ▲ lub ▼ ustawić docelową temperaturę, którą urządzenie powinno osiągnąć po włączeniu.
- Ponownie nacisnąć przycisk **TIMER** i naciskając przyciski ▲ lub ▼ stawić przedział czasu, po którego upływie urządzenie włączy się automatycznie.

Aby skasować ustawienia czasomierza należy ponownie nacisnąć przycisk **TIMER**.



METODY ODPROWADZANIA WODY

ODPROWADZANIE WODY

Ten klimatyzator przenośny jest wyposażony w najnowszą technologię MGŁY, co oznacza, że zbiornik wodny nigdy się nie przepelnia. Zostało to sprawdzone przez niezależne badania przeprowadzone w Australii oraz na terenach nadmorskich, gdzie panują niezwykle wilgotne warunki. Opróżnienie zbiornika wody będzie tylko potrzebne na koniec sezonu użytkowania (czyt. koniec sezonu użytkowania).

Jednakże, technologia mgły nie działa gdy urządzenie pracuje w trybie osuszania. Dlatego też, zbiornik może wymagać sporadycznego opróżniania podczas dłuższego okresu czasu pracy w tym trybie.

Jako środek bezpieczeństwa, zapobiegający wyciekaniu wody, klimatyzator wyposażony jest w mechanizm bezpieczeństwa w razie awarii, gdy zbiornik wodny napelni się. Wtedy urządzenie przestanie pracować, wentylator oraz kompresor zatrzymają się. Panel sterowania LED wyświetli symbol „Ft”, wspomniany w sekcji „Autodiagnoza”. Kompresor oraz wentylator nie uruchomią się ponownie dopóki zbiornik nie zostanie opróżniony.

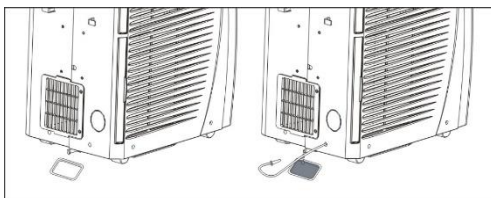
Przed odprowadzeniem wody ze zbiornika (naczynia) wodnego, pamiętaj, aby nie przesuwac klimatyzatora ponieważ może wylać się woda.

Wyłącz klimatyzator, używając przycisku on/off na urządzeniu lub na pilocie. Następnie odprowadź wodę ze zbiornika poprzez odkorkowanie otworu odpływu, pozwalając wodzie wpłynąć do naczynia. Naczynie odprowadzające ma mniejszą pojemność niż woda znajdująca się w zbiorniku. Dlatego też, opróżnienie zbiornika wymaga kilkakrotnego napełnienia naczynia. Ułatwieniem może być (po ok. 3 - 4 pełnych naczyń odprowadzających, w celu uniknięcia przypadkowego rozlania podczas przenoszenia urządzenia) przetoczenie urządzenia na zewnątrz, usunięcie wtyczki odpływu oraz odprowadzenie wody na ziemię.

Zbiornik wodny jest w pełni opróżniony gdy z otworu odpływu nie wycieka już żadna woda.

Uruchom ponownie klimatyzator, używając przycisku on/off. Upewnij się, że urządzenie jest ustawione na tryb chłodzenia bądź osuszania. Kompresor zacznie pracować po ok. 3 minutach od włączenia urządzenia.

UWAGA: Aby odprowadzić całą wodę ze zbiornika wodnego, przechyl urządzenie podnosząc je w górę od przodu do momentu aż z odpływu nie wypłynie już żadna woda.



UTRZYMANIE I KONSERWACJA

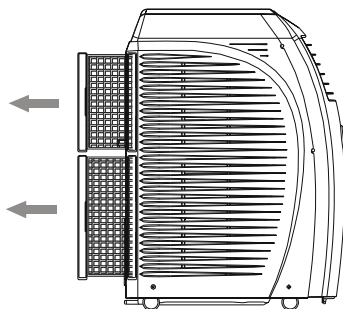
METODY KONSERWACJI

- Przed czyszczeniem lub konserwacją, wyłącz urządzenie, naciskając przycisk ON/OFF, następnie wyjmij wtyczkę z gniazda zasilania.
- Nie używaj chemicznych rozpuszczalników, aby wyczyścić powierzchnię urządzenia. Nie przyskaj środkami owadobójczymi lub podobnymi w pobliżu urządzenia.
- Czyść powierzchnię urządzenia wilgotną szmatką, następnie przetrzyj ją na sucho ścierką do kurzu lub podobną.

CZYSZCZENIE FILTRA POWIETRZA

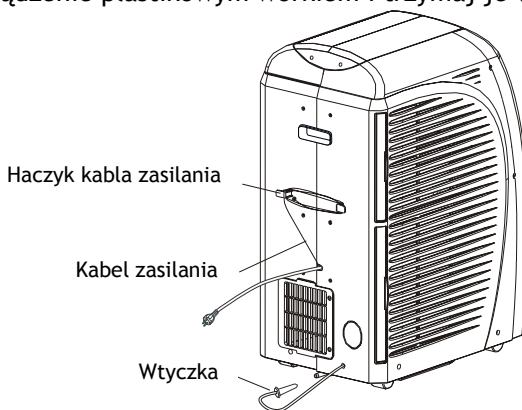
Podczas użytkowania urządzenia, czyść filtr przeciwpyłowy raz na dwa tygodnie. To powinno zachować odpowiednią wydajność klimatyzatora.

- Wsuń filtr powietrza z boku, tak jak pokazano na rysunku poniżej
- Umyj filtr, zanurzając go delikatnie w ciepłej (ok. 40°C lub 140°F) wodzie z płynem do mycia naczyń.
- Słucz płyn z filtra oraz wysusz go dokładnie w zacienionym miejscu.
- Umieść filtry ponownie na swoim miejscu.



KONIEC SEZONU UŻYTKOWANIA

- Wyłącz urządzenie oraz odłącz wtyczkę kabla od źródła zasilania.
- Wyjmij wtyczkę z otworu odpływu, aby odprowadzić wodę do naczynia odprowadzającego, a następnie wylej wodę. Przechyl urządzenie, trzymając je z przodu, aby upewnić się, że w zbiorniku wodnym nie ma już więcej wody. Następnie, urządzenie powinno działać w trybie wentylatora przez pół dnia, tak żeby rurka była całkowicie sucha.
- Owiń kabel na około haczyków, znajdujących się z tyłu urządzenia.
- Owiń urządzenie plastikowym workiem i trzymaj je w suchym miejscu.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed udaniem się do punktu naprawy lub centrum serwisowego, sprawdź następujące rzeczy.

Problem	Sprawdź!	Działanie
Do klimatyzatora nie dochodzi prąd.	• czy wtyczka prądu zmiennego jest włożona do gniazda zasilania? • czy spalił się bezpiecznik (wyłącznik automatyczny jest wyłączony) lub czy prąd zmienny jest wyłączony?	• ostrożnie włóż wtyczkę do gniazda zasilania, a następnie włącz prąd • wyłącz prąd zmienny, wymień drut bezpiecznikowy (lub włącz wyłącznik automatyczny), włącz ponownie prąd zmienny
Prąd dochodzi do klimatyzatora, ale urządzenie nie działa.	• czy minutnik jest włączony?	• poczekaj aż minutnik odliczy czas lub anuluj jego ustawienia, naciskając przycisk TIMER
Klimatyzator nie chłodzi po jego włączeniu.	• czy dioda kompresora jest zapalona?	• odczekaj 3 minuty od włączenia, mechanizm zabezpieczający chroni kompresor (który zapewnia chłodzenie) przed włączeniem się przez 3 minuty od uruchomienia urządzenia
Kompresor i wentylator przestały pracować.	• Czy symbol „Ft” jest wyświetlony na wyświetlaczu LCD?	• odprowadź wodę
Skuteczność chłodzenia jest niska.	• czy została ustawiona wystarczająco niska temperatura? • czy wąż wydechowy jest zablokowany? • czy wąż wydechowy jest nadmiernie wygięty? • czy wąż wydechowy jest rozciągnięty powyżej 1,5 m? • czy wąż wydechowy jest przymocowany do urządzenia? • czy okna lub drzwi są otwarte? • czy wlot/wylot powietrza jest zablokowany?	• zmniejsz w ustawieniach temperaturę • usuń zator • wąż powinien być jak najkrótszy i jak najprostszy • usuń rozciągnięcie, długość węża powinna zawsze wynosić mniej niż 1,5 m • podłącz węża • zamknij okna/drzwi w ochładzanym pomieszczeniu • usuń zator • wyczyść filtr powietrza • ustaw odpowiednią, wyższą szybkość • upewnij się, że prąd zmienny jest odpowiedni dla warunków

	☒ czy filtr powietrza jest brudny? ☒ czy szybkość wentylatora jest ustawiona na niską? ☒ czy panujące na ochładzanym obszarze lub w pomieszczeniu warunki są odpowiednie?	panujących w otoczeniu i w pomieszczeniu
Klimatyzator wibruje.	☒ czy urządzenie jest pochylone lub stoi na nierównej powierzchni?	☒ umieść urządzenie na podłodze
Symbole Lt/PF/Ft pojawiają się na wyświetlaczu.	☒ czyt. sekcja autodiagnoza	

UWAGA: W trybie chłodzenia, kompresor jest włączony, kiedy schłodzone powietrze wydostaje się przez wylot powietrza i dioda kompresora na panelu sterowania jest podświetlona. W trybie suszenia, kompresor działa nieprzerwanie i dioda kompresora jest stale podświetlona.

AUTODIAGNOZA

Urządzenie posiada system zdolny do autodiagnozy, który ma na celu wykrywanie nieprawidłowości. Postępuj zgodnie z następującymi wytycznymi w razie pojawienia się któregoś z tych kodów

LE	(NISKA TEMPERATURA) Ochrona przed zamarzaniem	Gdy urządzenie pracuje w trybie osuszania, ten mechanizm zapobiega tworzeniu się lodu. Urządzenie uruchomi się automatycznie ponownie gdy proces odmrażania dobiegnie końca.
PF	(AWARIA PRÓBNIKA) Uszkodzony sensor	Gdy wyświetli się ten kod, skontaktuj się z centrum serwisowym.
FE	(PEŁNY ZBIORNIK) Zbiornik wodny jest pełny	Opróżnij wewnętrzny zbiornik, czyt. sekcja metody odprowadzania wody.

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych.

KLIMASKLEP

ul. Orzechowa 3

72-010 Przęsocin (koło Szczecina)

tel.: **(91) 432-43-42**

e-mail: **sklep@klimasklep.pl**

www: **www.KlimaSklep.pl**



www.klimasklep.pl

kontakt: <https://klimasklep.pl/kontakt>